

матического словаря и пр. Въ журналь постоянно предлагаются задачи для решения, научные вопросы, темы для сотрудников и пр. Всѣ подписчики и читатели журнала приглашаются быть сотрудниками и корреспондентами.

Редакціей издаются физико-математическая сочиненія на выгодныхъ для авторовъ условіяхъ какъ оригинальныя, такъ и переводныя. Въ книжномъ складѣ редакціи имются для продажи, кроме собственныхъ изданий, вообще книги физико-математического содержанія.

Редакторъ-Издатель кандидатъ физико-математическихъ наукъ
Э. К. Шпачинскій.
Адресъ: г. Киевъ, Редакція Вѣстника Оп. Физики и Эл. Математики
для телеграммъ: КІЕВЪ, ВОФЭМ.

Установлено 6 листа января

Съ 1-го января 1889 года будетъ издаваться

ЖУРНАЛЪ СЧЕТОВОДЪ О. В. ЕЗЕРСКАГО,

ПРОГРАММА ЖУРНАЛА.

Отдѣлъ I. Научный. Счетоводство. Финансы. Контроль. Коммерческая наука.

Отдѣлъ II. Обзоръ сметъ, отчетовъ земскихъ и городскихъ учреждений, товариществъ, компаний и обществъ на паяхъ, акціяхъ, взаимного кредита и т. п.

Отдѣлъ III. Судебный, (безъ обсужденія судебныхъ решений). Судебно-счетоводная экспертиза.

Отдѣлъ IV. Библиография. Новые книги и рецензии на изданія, соответствующія программѣ журнала.

Отдѣлъ V. Счетоводная жизнь. Сцены и разсказы изъ нея.

Отдѣлъ VI. Справочный. Рекламы. Объявленія.

Срокъ выхода въ светъ по три книги въ мѣсяцъ, а въ Маѣ, Июнѣ и Іюлѣ по двѣ, всего 33 книги въ годъ.

Подписанія цѣна сть доставкою и пересылкою:

на годъ 6 р., полгода 3 руб.

Книгопродавцамъ уступки 10%.

Адресоваться въ редакцію журнала СЧЕТОВОДЪ О. В. Езерского.
С.-Петербургъ, Невскій пр., № 66.

Редакторъ-издатель О. В. Езерский.

Славянскія рукописи
ПАТРІАРШЕЙ БІБЛІОТЕКІ ВЪ ІЕРУСАЛИМѢ.

Славянскія рукописи
ПАТРІАРШЕЙ БІБЛІОТЕКІ ВЪ ІЕРУСАЛИМѢ.

Лѣтомъ нынѣшняго года мнѣ представился удобный случай исполнить давнишнее и горячее желаніе посетить Востокъ — колыбель христианства вообще и христианства православнаго въ частности,—и особенно Іерусалимъ—священнѣшее мѣсто не только на Востокѣ, но и во всемъ мірѣ. Благодаря современнымъ удобствамъ сообщенія, я въ теченіе четырехъ мѣсяцевъ успѣлъ осмотрѣть древности и достопримѣчательности Константинополя и его окрестностей, Смирны, Александрии, Каира, Яффы, Іерусалима, Аенинъ, Салоникъ и Аеона. На Аеонѣ я пробылъ мѣсяцъ; въ Іерусалимѣ — также мѣсяцъ. Послѣдній городъ, стоящий на развалинахъ, нагроможденныхъ въ теченіе многихъ вѣковъ, привлекалъ меня не только тѣми своими святынями, которыя известны издавна и на поклоненіе которымъ издавна стекается весь христианскій міръ, но и тѣми, которыя розыскиваются или вновь открываются нынѣ. Извѣстно, что въ послѣднее время здѣсь явилась возможность раскопывать вѣковой мусоръ и обнажать подлинно священную почву. Раскопки, произведенныя

около храма Воскресенія нашимъ русскимъ Палестинскимъ Обществомъ вызвали весьма живой интересъ, породили чуть не цѣлую литературу и привели къ результатамъ, если не вполнѣ несомнѣннымъ, то во всякомъ случаѣ весьма важнымъ и любопытнымъ. Раскопки, произведенныя архимандритомъ Антониномъ въ разное время и въ разныхъ мѣстахъ Палестины, напримѣръ, на горѣ Елеонской при постройкѣ храма и колокольни, въ Яффѣ, у дуба Мамврійскаго, въ Йерихонѣ и под., при возведеніи русскихъ построекъ, тоже весьма интересны, равно какъ и сдѣланныя при этомъ находки. Тоже нужно сказать и о раскопкахъ, производимыхъ иновѣрцами, каковы, напримѣръ, французскія раскопки (еще неоконченныя) базилики св. первомученика Стефана и другія. Словомъ, для христіанской археологии Іерусалима открываются нынѣ нѣкоторые новые горизонты, выясняется возможность открытия новыхъ святынь и новыхъ данныхъ къ решенію вопросовъ о подлинности и значеніи старыхъ святынь. Помимо всего этого, въ послѣднее время въ Іерусалимѣ явилась еще новая и весьма важная приманка для ученой любознательности—это Патріаршья библіотека, организуемая на европейскій манеръ по распоряженію Его Блаженства патріарха іерусалимскаго Никодима. Объ этой библіотекѣ мы и намѣрены сообщить здѣсь нѣкоторыя свѣдѣнія. Она состоить частію изъ старыхъ книгъ, а, главнымъ образомъ, изъ рукописей, количество которыхъ нынѣ далеко уже переходитъ за тысячу. Основнымъ фондомъ послужили рукописи, издавна составлявшія библіотеку греческаго

монастыря, нынѣ служащаго резиденціей іерусалимскому патріарху. Къ этому фонду въ послѣднее время присоединены библіотеки нѣкоторыхъ окрестныхъ, подчиненныхъ іерусалимской патріаршѣ каѳедрѣ, монастырей, а именно: монастыря св. Саввы и монастыря Крестнаго. Особенную важность, какъ по количеству рукописей, такъ и по качеству ихъ, имѣть библіотека древняго и знаменитаго монастыря св. Саввы, перевезенная сюда годъ или два назадъ. Библіотека эта была уже давно извѣстна ученымъ, но пользоваться ею доселѣ было весьма затруднительно. Библіотека Крестнаго монастыря (въ 20 минутахъ отъ Іерусалима), доселѣ бывшаго мѣстопребываніемъ греческой духовной семинаріи, тоже не безъ значенія. Она перевезена была въ Іерусалимъ и присоединена къ патріаршіи библіотекѣ уже при мнѣ, въ полѣ нынѣшняго года. Изъ соединенія перечисленныхъ библіотекъ образовалось такимъ образомъ весьма замѣчательное книгохранилище, обѣщающее ученому миру обильнѣшую добычу. Библіотека еще не вполнѣ разобрана и не приведена въ полѣжашій порядокъ, но въ ней, съ сознаніемъ патріарха, можно уже заниматься съ всеми удобствами. Рукописи, входящія въ составъ библіотеки, главнымъ образомъ греческія. Для разбора, описанія и приведенія ихъ въ порядокъ Его Блаженствомъ патріархомъ Никодимомъ приглашенъ извѣстный греческий ученый Пантелеймонъ Керамевъ—докторъ филологіи московскаго университета, составившій описание уже многихъ восточныхъ греческихъ библіотекъ, открывшій и издавшій весьма значительное количество произведений древней христіан-

ской письменности. Описаніе вѣдется имъ съ неустан-
ной энергией; описано уже около двухъ третей. Оно
составляется по ученому методу, съ большими подроб-
ностями, и образуетъ собою не менѣе двухъ томовъ.
Работа въ скоромъ времени будетъ окончена, но скоро ли
она будетъ напечатана—не известно: патріархія едвали
можетъ располагать достаточными къ тому средствами.
Насколько мы можемъ судить по собственному наблю-
денію и особенно по сообщеніямъ Керамевса, библіотека
обѣщаетъ дать православной наукѣ множество новаго
и весьма цѣннаго матеріала. При чтеніи рукописей,
Керамевъ встрѣтилъ и списалъ значительное коли-
чество статей новыхъ, доселъ неизвѣстныхъ или не-
изданныхъ. Количество это столь значительно, что яви-
лась возможность предположить изданіе особаго сбор-
ника въ нѣсколькихъ томахъ, подъ заглавіемъ: *Spicilegium Hierosolymitanum* — предположение весьма хо-
рошее и заманчивое, но тоже трудно исполнимое по
недостатку средствъ. Большая часть находокъ, сдѣлан-
ныхъ Карамевсомъ, видѣны были мною и просмотрѣны.
Чтобы дать понятіе, какого онѣ рода, я перечислю то,
что запомнилось: новые фрагменты изъ твореній Ири-
нея, Меѳодія Патарскаго (*de arbitro*) и Оригена,
новое, доселъ извѣстное только по латинскому отрывку,
слово Златоуста: *Περὶ εἰρήνης*, имѣющее историческое
значеніе, новые бесѣды Фотія, множество новыхъ кано-
ническихъ статей, напримѣръ, большая статья о бракѣ
Іоанна Педіасма (XII в.) Іоанна Авторіана письмо о
бракѣ византійскаго императора съ армянскою прин-
цессою, Николая Мистика постановленіе о дозволеніи

схемонахамъ священодѣйствовать, житіе Константина
великаго, отличное отъ изданнаго проф. Васильевскимъ,
и др. При дальнѣйшемъ разборѣ рукописей можетъ
встрѣтиться, конечно, и еще многое другое. Надежда
на новыя открытія можетъ быть прочно поддержана
весьма важною находкою, сдѣланною въ прошломъ году
А. А. Дмитріевскимъ въ одной изъ рукописей Крест-
наго монастыря, нынѣ присоединенныхъ къ патріаршій
библіотекѣ — разумѣемъ уставъ іерусалимскаго бого-
служенія въ страстную седмицу и пасху, печатаніе
коего началось уже въ Православномъ Собесѣдникѣ.
Что касается нашихъ собственныхъ занятій и поисковъ,
то на нихъ употреблено было нами слишкомъ мало
времени—не болѣе двухъ съ половиною недѣль; однакожъ
и онѣ не были совершенно безплодны. Впрочемъ,
такъ какъ поиски эти вращались въ области спеціаль-
наго литургическаго вопроса, а добытые результаты
не могутъ быть еще обобщены, то мы не рѣшаемся
сообщать подробности; ограничимся краткими и общими
указаніями. Всѣхъ греческихъ рукописей просмотрѣно
нами около 20. Большею частію это—Литургіи, затѣмъ
два Евхологія, одинъ Часословъ и одинъ Типиконъ.
Изъ списковъ литургій особенно замѣтленъ перга-
менный иллітарій или свитокъ, писанный разными ру-
ками XI—XIV вв. Древнѣйшая часть его содержитъ
въ себѣ литургію Златоуста, замѣтльную не столько
по тексту, сколько по миниатюрамъ, помѣщеннымъ на
поляхъ текста. Миниатюры эти обнимаютъ довольно
обширный иконографический циклъ и могутъ оказать
нѣкоторую помощь при опредѣлѣніи характера толко-

ванія літургії въ XI в. Другіе списки Літургії—бумажные, болѣе поздняго времени. Нѣкоторые изъ нихъ, тоже очень интересны, такъ какъ содержатъ въ себѣ новые, доселѣ неизвѣстные, варіанты въ рубрикахъ. Въ Евхологіяхъ встрѣтилось тоже нѣсколько весьма замѣчательныхъ варіантовъ¹⁾ и новыхъ молитвъ. Весьма любопытны, напримѣръ, варіанты въ чинѣ вѣнчанія²⁾ и молитва препод. Зосимы о пчелахъ. Очень интерес-

¹⁾ Чтобы не быть голословными, приведемъ варіантъ изъ літургії Златоуста XVI в. № 53 (нов. Кат.). Послѣ пріобщенія молитвы: *Εὐχαριστοῦμεν σοι, δέσποτα φιλανθρώπε — Καὶ τὸθησὶν ἐπάντῳ* (десп. тѣ нальмата лѣю) *“Ιδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκα τὸ σῶμα τοῦ Ιη...”* Даѣшь: — *Καὶ τὸθησὶν ὁ ἵερευς τὸν ἄγιον ὀλπον ἐπάντῃν πορυφήν τοῦ διαιόνου λέγων μιςτιῶς. Εὐλογητός ὁ Θεός φωτίζων πάντα ἀνθρώπον ἐρχόμενον εἰς τὸν ιερόμον. Καὶ ὁ ἵερευς (εἴφανε) πάντοτε νῦν καὶ αὖτε εἰς τοὺς αἰώνας τῶν ἀιώνων.*

²⁾ Вотъ этотъ варіантъ въ чинѣ вѣнчанія (*Ευχολογ. XVI—XVII в. бевъ №*). Послѣ евангелія и актения: Рѣзмъ вси — *Καὶ εὐθὺς ἤρας τὸ στέφανα τὸθησὶν ἐπὶ τὰς ιεραλᾶς αὐτῷ λεγον· εἰ Πατὴρ εὐλογεῖ, καὶ ὁ Υἱὸς στέφανεν τὸ Πνεύμα τὸ ἄγιον συνενδοκεῖ καὶ συμαρτυρεῖ.* *“Ἐθηκας ἐπὶ τὰς ιεραλᾶς στέφανους ἐπὶ λέθιον τιμῶν. ξωὴν ἡτήσαντο σε καὶ ἔδοκας αὐτοῖς μαρόστητα. ἡμέρων εἰς αἰώνας αἰώνος. Καὶ μετὰ τὸ εἰπεῖν αὐτῷ τῷς, λέγει τὴν εὐχὴν ταῦτη. Εἰρήνη πᾶσι. Τοῦ Κυρίου δεηθῆμεν. Κύριε ὁ Θεός ἡμῶν ὁ ἐν τῷ σωτηριῳδε...”* Даѣшь еще три молитвы: *“Ο Θεός ὁ ἄναρχος (ныне αχραντος) ὁ πάσις ιτισεως...”* *“Ο Θεός τῶν πατέρων ἡμῶν (ныне οὕτη)...”* *“Ο Θεός ὁ πάντα ποιήσας...”* Послѣ третьей: *Καὶ ποτίσει αὐτοῖς οἶνον καὶ ὄψις τὸ ποτήριον ηλᾶ. Καὶ μετὰ ταῦτα παραστέσθαι αὐτὴν τῷ γαμβρῷ ὁ ἱερεὺς καὶ λέγει. Παρόλαβε αὐτὴν ἐν ναῷ Θεοῦ. Ἰνα δᾶς περὶ αὐτῆς λόγον ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κοίτεως. Καὶ ποιεῖ απολυσιν...*

³⁾ *Εὐχὴ ἐπὶ μελησθεν τοῦ ὄστου πατρὸς ἡμῶν Ζωσιμα... Κύριε ὁ Θεός ἡμῶν ὁ παντοκράτωρ ὁ ἐπὶ τοῦ ὄντος εἰς τὸ εἶναι τὰ σημαντα λόγῳ μόνῳ δημιουργῆσας. ἀντὸς δέσποτα διαφύλαξον καὶ τὰ παρόντα μελήσια...”* Даѣшь: *ἄγιε Λαυρέντιε ἄγιε Αγάπιε ἄγιε Κοδοπάπι* *ἄγιοι τεσσαράκοντα μάρτυρες καὶ ἄγιε Ζωσιμᾶ καὶ ἄγιοι πάντες διαφυλάξατε τὰ παροντα μελησια ἀπὸ πάντων τῶν ἐρπετῶν....* *Ευχαρ. XV—XVI в. бевъ №. л. 118.*

сень также разсмотрѣнныи нами Типиконъ XV в. изъ библіотеки св. Саввы № 305 (по стар. кат.). Онъ отличается необыкновенною полнотою и обилиемъ содер-жания. Въ немъ 155 главъ; 138-я — *Περὶ διατάξεως τῆς Θείας προβοκομιδῆς καὶ λειτερούιας* содержитъ въ себѣ новый и довольно интересный уставъ літургії. Со временемъ мы надѣемся издать этотъ уставъ цѣликомъ.

Кромѣ греческихъ рукописей въ патріаршѣ іеру-салимской библіотекѣ имѣется значительное количество рукописей арабскихъ и грузинскихъ. Послѣднія поступили изъ Крестнаго монастыря и описаны Цагарелли. См. Палест. Сборникъ вып. 10-й.

Славянскихъ рукописей въ библіотекѣ всего 20 №№. Онъ содержитъ въ себѣ не мало любопытнаго, такъ что свѣдѣнія о нихъ, какъ намъ кажется, не будутъ излишни для русской науки. Мы описали ихъ все и считаемъ полезнымъ сообщить свое описание для всеобщаго свѣдѣнія посредствомъ печати. Порядокъ, въ какомъ описываются рукописи — тотъ самый, въ какомъ онъ расположены въ библіотекѣ по форматамъ. №№ поставлены на рукописяхъ.

№ 1. Тріодъ цвѣтная, въ листъ, на бумагѣ. Получаставъ конца XIV в. Начинается службой „Въ стояю и великою не пасхи“ — „По κύνεια ηζύτη κα παράτονε κεζγλα-ситье иопъ. Слава стѣн.“ Кончается службой (л. 361) „не всѣ стихъ“. На об. послѣднаго листа приписка: „Сини трио полоутъ. послѣ ни комъ испѣслсе. оу стон. Синан. роукюо

рабъ бжнн. ніеромона. никова. и г҃ржни. іанніе. стомоу архі-
стратигу. цркве. срѣбскыє. оу тѣрлмъ. нѣвода. стогорскот.
правага. все на редоу. и съ типикомъ. и съ штанкомъ нишади
неліпса. ніода новога. нь истинъ боугарскога юзыка. терь. бы-
вость. велмонне. 10 строкъ. Конца приписки нѣть за утра-
тою листа. Въ началѣ на бѣломъ листѣ есть запись
русская, новая: „въ концѣ 1374 году“. По всей вѣро-
ятности этотъ годъ стоялъ въ концѣ приписки, а за-
пись принадлежитъ кому либо изъ видѣвшихъ этотъ
конецъ. Для образца перевода: „Въ срѣсеньи днѣ просвѣ-
тимсе люс пасха гна пасха. ѿ сымрти къ жицн ѿ земле на-
нбо. хсъ. бѣ нась възвѣль ѹсть побѣдноу поющихъ“ (л. 2 об.).

№ 2. Четвероевангелие въ листъ, на бумагѣ, 323 л.
Полууставъ XVI в. (1532 г.). На послѣднемъ листѣ при-
писка: „О Мѣсяцѣ стто евангѣла до. ч. ка. гла. писца ра вжин Нико-
диакъ а б тамо до зде дописа окамын по Симеонѣ б фрынѣ
Фони стин и братиѣ простите на грѣшныи писце. а за бѣ
стн и помилоуѣ въ днь странаго сѧда хва. аминь“. На л. 314
послѣ евангелия Іоанна, рукою того же писца въно
„окамын по Симеонѣ“. Кромѣ евангелій имѣются до-
вочная статья. Въ концѣ л. 314: „Сказание прѣмѣ-
въ сего чинса сильскос. и единство покатие бѣждов на-
и додѣ статъ“; — об. — „Сказание на всѣх днѣ како
е глатна силье и на всѣхъ сїи не всѣго лѣта“; л. 318
„Съборникъ віи мицемъ показау главы. космоужко силью“.

ны сты и празнико“ — мѣсяцесловъ и. л. 323.— „Сказание
како побле обратити по всес днѣ сѹде“. При каждомъ еван-
гелистѣ есть „прѣсловіе“ и оглавленіе. Послѣ оглав-
ленія Іоаннова евангелія приписка писца (л. 248 об.):
„оканын, по Симеону вѣдѣ. Ж. и. мѣдѣ. и.“ (1532 г.);
Въ началѣ есть много приписокъ чтеній. Нѣкоторыя
имѣютъ историческое значение.

№ 3. Апостолъ въ листъ, на бумагѣ, 230 л. Полууставъ XVI в., „Прѣкое оуго слоко сътвори ѿ всѣхъ Феофиле, о инхже“. Въ концѣ есть указатели чтеній съ мѣсяцесловомъ и нѣсколько позднѣйшихъ приписокъ съ датами: „рокъ, афла, афле“. Тамъ же приписка: „Слѣдующа книга прѣкое стаго архангела“.

№ 4. Минея служебная за мѣсяцы сентябрь, октябрь и ноябрь, въ листъ, на пергаминѣ, въ два столбца. Писана уставнымъ письмомъ на 331 л. На об. послѣдняго листа приписка архимандрита Порфирия Успенскаго: „1860 года марта 29 дня читаль эту славяно-сербскую рукопись XIII вѣка архимандритъ Порфирий“. Основаній для даты не указано. Кажется, что книга писана позднѣе XIII в. — въ концѣ XIV или началѣ XV. Л. 1. „Ми Сетвра и дни: наустъ лѣтоу, въ память стаго ѿца нашего Симеона стольника, на гн. вызвахъ о. г. и пон страх г. индикто. и стомоу г. стои индиктоу гла по. цесаринъ хнном, Самословеснаго и бѣтвнаго фукии

хел маткоу. наинъше на всакы днь ӡижителю. ~~и~~ фуе нашъ иже на всехъ жывын насоѹществыни хъбъ даетъ прѣзырае наша прѣгрешенія.—На 1-е октября л. 12.

„Въ тъ днь ст҃ть стого михаила игоумена въ зовискаго искимъ лзъ съ мин. въ ѡблости севаста града. въ синаксарѣ сказано, что они пострадали отъ Амвросия аргонъскы кнезъ“. Синаксари имѣются на всѣ Праздника Покрова нѣтъ.

№ 5. Тріодь постная, въ листѣ, на бумагѣ, на столбца. Полууставъ XVI в. Начала и кончины. Начин. „ихъ народъ и бѣ сихъ распаше предѣли“— пареміи. Далѣе другая паремія: „бѣ прѣтыѣ утешенія бѣ благоуѣстивихъ“. Это—служба въ четвергъ „свѧтѣ“. Кончается антифонами на пасхальную.

„Ант. гл. е. Да въскрестятъ бѣ...“
Како ищеудѣлъ днмъ тако да исчезнутъ!—На клеенномъ къ задней переплетной доскѣ, было написано исчисление: 7102—5508=1594. Основаниемъ нашли. На листѣ, приклеенномъ къ передней, по гречески написано: „ανανιας ἰεροπόναχος καὶ...“

№ 6. Октоихъ въ листѣ, на бумагѣ, 207 л. Полууставъ XVI в. Содержитъ въ себѣ службы на четырехъ гласовъ и (л. 204). Свѣтили и стры въ твореніе Альва деспота“. Начала книги нѣтъ. Начало окрадованную. юже Гаврила иллюн. Радуне

безнѣвѣстномъ“. Далѣе два тропаря и „пѣ гимос. Единъ съвѣды...“ На переплетной доскѣ спереди написано: „Сія книга копи азъ многрѣшии толки и приложи ю стомъ монастыря стого архангела Михаила и еже есть въ стыѣ гра Іерома и аще кто дреѣнеть да обнести бѣзъ сія книга да есть проклѣ. бѣ ти. сты отецъ и бѣ мене многрѣшнаго токи извѣмена стого архангела. бишаго мнѣ игвименъ оу сіянскю горѣ“. На л. 51 об.: „концъ прѣть мали верна въ гласа“. Ниже: „† писалес съ отанка а гла. въ таково време. доклѣ перо бѣ калама рѣ до хартии. до тоу мастилоедъ пѣ мы не имавши где глави поклонити. писахо тога“. Л. 101 об. по окончаніи втораго гласа: „† поменете утѣши мон ѿци и възлюбленыя брати мене неуистаго инастранныаго въ улѣ понеже что съѣхъ рити не съвѣмъ бѣзъ“. № 7. Октоихъ въ листѣ, на бумагѣ. Полууставъ 173 л. XVI в. Содержитъ въ себѣ службы гласовъ—5—8-го. Нач. „Науло патомоу гласоу вѣтла вѣ на малыи вернин. стры въскрны. глас е.“. На полѣ 1-го листа приписка скорописью: „си книга ѿхтонъ стого архангела Михаила и Гаврила и ко.. отнесе да есть проклѣть бѣ стихъ отца и бѣ.. стихъ архангель и бѣ зъ сокора“. На л. 172 об. приписка скорописью: въ зре лѣтъ ица сант. аї дны при патриархѣ Софрониѣ сщенствующе въ іеримѣ и црнг(раде Іер)емиѣ въ Александрии Мелетиѣ въ Дамаско и за грѣхи наши црѣствующи црнгра слата Мврать въ си време... вон да пр-

и да възьмогшины Мардаріс іеромои... възъ ста-
ти гиски ѿ бѣреции ѿ храма... тоць и съ фратіе ки
бо ста гора се прише во е лѣтъ происхождение мои
въ ста гора и кемъ бы зъ миць и по... въ сты іеримъ
грофа хъ бы нашего и съ поклоненіе по стаѣмъ място на
и на египте и на алеѢадре пальма една година и на Дамаскъ
Приписка повреждена. На оборотѣ послѣдняго листа
есть еще болѣе поврежденная приписка писца, но безъ
даты: „Кажды и прѣ...мъ боу сла. дашиомъ по здѣшлѣ
коно... и еже... научиаемомъ. въ скромъ дѣлъ благомъ та...
и мифорѣнни. традиціи. слѣбъ сци... и ржкою несмѣтаемо
аще и уто съгрѣши въ сенъ книзъ... бо моежъ колесъ тико
ижъ лажива.... новеніемъ. и мое несмысльство. ижъ оци
бр... исправляюще утьяте. и мните ба за дховни.... блаженстви
и прощеніемъ. именъ“. Книга эта составляетъ вторую
часть предыдущей, но писецъ первой—другой. Печертъ
письма въ первой рукописи представляется болѣе
древнимъ.

№ 10). Поученія Ефрема Сиринъ, въ малый листъ
на бумагѣ. Полууставъ XV—XVI в. 55 тетрадей
8 листовъ. Во многихъ мѣстахъ есть приписки. На
передней переплетной доскѣ скорописью XVII—XVIII в.
„Сія книга глаголемъ Ефремъ дарова за свою душу зъ моимъ“

(*) Поль № 8 и 9 помѣщены въ библіотекѣ двѣ румынскѣе
книги.

староѣ Славѣ освѣщенаго мѣса октомъ 13 Іоанѣ монахъ
србинъ“. Тетр. 23, л. 3 об. на полѣ, поздней скоро-
писью: „Сія книга монастыра храмица стго Николе“. На об.
послѣдняго листа внизу по лууставѣ: „гні фннукъ лъ зорлъ“.
Заглавіе рукописи: „Книга нарена сирски єзыко паренесенъ.
словесни же едикомъ єфремъ притуен оутешенія. моленія на-
казанія. дишеполаца мифорѣнниа. славы охе. Бѣ иакы на
вѣстоце моужъ имене Ефремъ Сиринъ“. Конецъ предисловія
л. 3: „и ре юмъ ты ли еси Ефремъ Сиринъ“. Заглавіе:
„Того же Ефрема наказаніе. сло а.“ — „Азъ Ефре грѣшилъ и
мифорѣнны славы проно и зналъ“. 48 словъ со счетомъ.
Остальные — безъ счета. Послѣднее озаглавливается
(52 тетр. л. 5): „Того же прѣпояного ѡца нашго ефрема
сиринъ. на стое прѣображеніе га ба и спаса нашего и хъ сло.
О нынѣ жетва и радовна и бѣ выногра плоды“. 54-я те-
традь содержитъ въ себѣ: „Міца авгуаста сія извѣніе на
вспеніе прѣстіе влѹще наше вѣце пріодви мари. Охе славы.—
Многа раздѣнна трыгаства и празнцы улѹкоє житie вкрашлють
и просвѣчлють. въсѧ трыгаства и празнцы полѣзы и пріобрѣ-
тенія не соу равна и приянна. ивъ измененіи и раздѣнна...
(Рукопись въ двухъ послѣднихъ тетрадяхъ очень по-
вреждена). Кончается Слово молитвою къ Богоматери
о заступлени. 55 тетр. л. 2 об., — „Въ тѣ же дни. по-
хваламъ на прѣставленіе прѣстіе влѹще наше вѣце и пріодви
Маріе сътворено Клименто епкомъ. славы охе. Се нынѧ скѣло

празнество ликаствоюще. приндите въздю (л. 3) предиевнаго сего хюсн насл... е ѿ връгъше иракъ уюкъста.. охн просвѣти. и оумо повигнисе. да вини слакное успеніе гнис матре... улки по облаку събрали воженіе прѣтъмъ телеси въистиннѣ прѣутіе и прѣславніе наше вѣ.... тою бо бѣр.... затворении дѣжме. прѣ бѣкою. тобою пламенною ороужиѣ плеши дѣ бѣже. и въ выхоны ранскоюю пицз бѣръзъ. тою бо клѣтка разорысе блаженіе процвѣте. и юдже съмрть въседнисе въ ны. бѣже жико бесъмртнн иѣндъ. тъ бо таинс (об.) нюое нбо (чрезъ 16 строкъ ниже) въ аще и кто помыслить непосѣкъ оуме свое. и гаєть рѣкы: неизѣю іен съмрты възстаніи живодавца бо рожьшон (л. 4) ми же.. таковы сице сътворінм.. Далѣе повреждено. Къ концу идетъ похвала въ формѣ акаѳиста: „радунса кипино... радунсе... трапеза...“ и молитва: „Ты же и нна непрѣстанно за ны маке... цркво ибою испросении въ сна своего и ба нашего сѧ побає....“. Статья занимаетъ 4 листа.

№ 11. Псалтирь въ 4 д., на бумагѣ. Безъ конца 22 тетради по 8 листовъ (въ послѣдней 10 л.). Полуставъ XVI в. Начинается чиномъ „како подобаетъ фалтири“ Аще есть попъ. блажень въ на. аще ли просты мантии стын бѣзъ и.“ На л. 2 заставка и заглавие литвъ послѣ каѳизмъ нѣть. Послѣ 151 пс. „книги пасны дадев“.... и т. д., а затѣмъ пѣснь Мона

и другія (на 20 тетр.). Послѣ молитвы Захаріи: „М. глема по фалтири“, „Си троры поютсѧ въ не гла е с.“ Блажень еси ги.... „Троры вскрики и бо и упак“... Тропари и кондаки по мѣсяцеслову, нач. сентябремъ. Имеется только первое число неполное.

№ 12. Требникъ въ 4 д., на бумагѣ. Полуставъ XVI—XVII в. Безъ конца. 127 л. Въ началѣ весьма неумѣльнымъ почеркомъ описано чудо архистратига Михаила въ Хонѣхъ.

л. 15. „Уннъ малаго образа милицъскаго. По злуотрѣнн съвѣряжтса прѣже литоургия въ цркви и походить хотан по стронцина“.

л. 28 об. „Уннъ великаго ангельскаго образа. Всѧко сить одежж въ цркви. и полагаитъ подъ ст҃ж трапезж“.

л. 66. „Уннъ погребалныи на оумершымъ милюхомъ Недостонть тело юго омыкати, ии видѣти тѣлъ его наготж иже единъ братна въземъ гжбж“.

л. 99 об. „Канон милюху на коуна гла е. Пис. а промо. Вѣно морском.... Троп. Тебъ бесмртномѹю боу и вѣцъ вѣсн припѣмъ“.

л. 104. „Матва гла попъ на глаож. Безднаулнє непрѣмнине стын стыхъ“. Далѣе еще безъ заглавия 6 врачевальныхъ молитвъ, безъ апокрифического элемента: „Благоукланис Ги. едине идолстнне холовъ колюбусе калса о злобихъ нашихъ“, „Блажо Ги вседержителю стын црю славъ“,

„Ии же нашъ наказаин паки исцѣла“, „Благодаренъ
бѣ на благы врагу“, „Вѣко Гнѣвъ нашъ врагъ душамъ
домы нашимъ“, „Благожтесныи многомлостивыи гнѣвъ
смрти грѣшнаго“.

л. 113 об. „Сте гла а антифон а“. Степени и анти-
фоны на 8 гласовъ.

л. 118 об. „Унъ на сщеніе водѣ на богоизбрании.
скончутъ ли не да людѣ ѿпоу, ижъ иждъ еси крѣльници“. Кон-
нѣть. Молитва: „Великъ еси ги“ — не вся.

№ 13. Уставъ въ 4 д., на бумагѣ, 145 л. Пери-
уставъ скорописный XV в. Заглавіе: „Типикъ пра-
чествія и посланія святых апостоловъ и апостольскаго
устава иже въ іеремѣхъ стихъ лагоры препбнаго и богоноснаго
оца нашего аскета. Синже оуставъ бывалъ и проучихъ
іеремѣхъ стихъ обители. Уставъ малънъ всеверни. Прѣже
слице срѣтъ при уа 1-дне“. Далѣе заглавія: „Апостоль-
ский уставъ“, „Сказание апостоламъ всего лѣта“, „Сказание
цркви сїстава иже въ іеремѣхъ стихъ монастыріи“, „Сказа-
ние апостоламъ всего лѣта“, „Сказание апостоламъ
усасомъ м-цин. Далѣе безъ заглавія излагаются разные
предметы устава: „Потребно есть вѣдти како ужасъ
ли и сихъ сказания“.... „Подобаетъ вѣдти о утренни
наа“. Въ концѣ отдѣла киноварю: „Ги ису хе сие
помлжнъ ма грѣшнаго. и напрѣди змъ мон непотъ-
съѣрши коне да непосраме бжъ въ книга си. рѣхъ
иодана“ (л. 16).

л. 16 об. Второй отдѣль устава: „Служба црквиа.
пѣниже и соборъ всего годнца. Начинаяма 10 сентябрѣ міся-
ца 10 августа. місяц сентябрь. днн иша л. днънми уа ві и поирѣ ві.
Лахатокъ инднкта сирѣ нову лѣту и память прпблнаго оца
иашего сумеона стальника и прѣвъл ограды“....

л. 100. „Служба стго и великаго пости не. въ на же-
тется сщенное сѹде о мытарѣ и о фарисеи“. Кончается
расходо.

л. 136. „Подобаетъ вѣдти ико б сія не до вѣсъ стихъ
рвое уте, въ днніи стх апль творнм“. Кон. л. 145 об.
Кпоне по памятъ всхъ наунае по“. Нѣть конца и
той статьи.

На л. 91 об. внизу на поля есть приписка: „Въ
вѣцъ місяцъ полна ді днн прѣстоленса попина матъ хзба. по-
ѣни ги хзбъ“.

№ 14. Тетрадь въ 4 д. на бумагѣ, полууставъ
VIII или начала XIX в. Содержать въ себѣ по-
сть „О прїществии изъ Іерліма въ Римъ къ Тиверію
есарю Марои и Маріи сестре Лазаревыхъ, и Маріи
агдалины со многими дарами и о возвѣщеніи ему о
спасії Гдни“. Нач. „По вознесени убо Гда нашего
са Христа Тиверію Кесарю единочальствующу на земли
обладающу восточными и западными странами. прї-
глаша убо сестры Лазаревы“. Тетрадь содержала въ
сначала еще что-то другое въ началѣ и въ концѣ,

но все это вырвано. Повесть кончается посланием Пилата Тиверю и Тиверія — Пилату. На листе вклеенномъ къ передней переплетной доскѣ, нарисовано рамка съ 4-мя кругами внутри большими и 8-ю меньшими, расположеннымъ въ видѣ креста. На верху написано: „Аще кто сю книгу как разложит въ тужноту крѣ на себе да положить глаши Во имя отца и сна и с. дха аминь“... Въ кругахъ разныя надписи. Въ срединѣ: „Сія книга зеркало девомъ и женамъ“.

№ 16. „Акаеистъ преподному и богоносному Нилу Столобенскому. Канонъ умилительный въ бѣхъ и печалѣхъ сущаго ми краегранѣсіе прими. Нилу акаеистову хвалу приношу. Пѣснь Горкія работы избавлься ииль непроходимое прими. 1-й троп: „Горкія грѣховныя работы избавлься подобне отче“. Рукопись писана полууставомъ и скорописью въ 4 д., 34 л. Полууставъ акаеистъ и — л. 25 — „Акаеистово предисловие хами изложенное“. Нач. „Кто мнѣ нынѣ спостили или кто въспоможеть кто мнѣ соблаговолить признаетъ Боже“. Предисловіе это занимаетъ 8 л. Кроме той рукописи скорописью написаны: — л. 32 об. — Молитва о сохраненіи дома — „Господи владыко царю Христу и вси праведникамъ помажи и храни и дай въ домѣ сей раба твоего Іоанна твердо сохрани“ л. 35 в. — „Молитва, найденная во гробѣ Иисуса Христа, да

ее суть такая. Кто будетъ ее носить на себѣ и читать не умреть нечадной смертѣ женщина, благополучно будетъ разрѣшена отъ бремени. Кто будетъ читать 10 дней тотъ предъ смертию своею увидеть пресвятую Богородицу. Иисусе Христе Сыне Бога истиннаго помози мне спаситель мура“... Далѣе другая молитва, нач. „Боже праведный сокровенныхъ свидетель испытуя сердца“. Конецъ этой молитвы перенесенъ на об. 1-го листа, где за нею слѣдуетъ: „Молитва запрещенія дьяволу“ — „Запрещаешь ты вселувавый душа диаволе Господь притѣдъ“ и „Еще молитва тому же“: Иди за мною сатано. Господу Богу моему поклонюся и тому единому послужу“.

№ 17. Словарь русско-греческий, въ 4 д. XIX в. Скоропись. Заглавіе: „Сія граматика славенского и греческаго языка хотящимъ учиться для распознанія рѣчей“. Сначала слова расположены по алфавиту, а далѣе по предметамъ. Въ концѣ приложень краткій турецко-славянскій словарь.

№ 18. Псалтирь въ 4 д. на бумагѣ. Полууставъ XVII в. 229 л. Въ концѣ есть нѣсколько писанныхъ скорописью приписокъ лицъ читавшихъ книгу. Между ними одна писана полууставомъ, повидимому лицомъ писавшимъ рукопись: л. 229: „Сиє пн именоу Хопоевъ како прииде оу сты гра терни въ лѣто здраѣ идеже почињаютъ мошинъ стго миника Феюра тирона“. Другія при-

нискии позднѣе. Кромѣ псалмовъ книга содержитъ л. 160 об. Пѣсни библейскія, л. 163. „Кто є икона вѣрь... Свѣтъ прѣвѣтныи открывалъ“—стихиры съ благо-
ственнымъ канономъ Богородицѣ: „Хвакъ книжъ одиже“—л. 192 об. „Утныи параклини путь влѹчи нашенъ“—нач. канона: „Многими съдѣти на пастыни“, л. 206. „Иже полунощница“—л. 210. „Утныи параклини стму Тебе“—начало канона: „Благою ревностихъ нокнса“, л. 212. „Утныи параклини стому Никола“; начало канона: „Благою сътепному прѣстолу быти прѣстола Николае“.

№ 19. Евангелие служебное въ 4 д., 199 листовъ. Полууставъ XVI в. Пергамень палимпсестъ. На фронтиспѣце изображается евангелиемъ на пасху. Имѣются фигурные скобки. Поступила рукопись изъ Крестнаго монастыря.

№ 20. Часословъ на бумагѣ въ 4 д. 151 листовъ. Уставъ начала XVII в. На л. 11 об. есть надпись: „Слово о чудесахъ святыхъ“—скорописью, весьма неразборчивая, но начиняется датою: „въ ато юрии благопріозволи и раба егъи чаду...“. Далѣе говорится о пожертвованіи книги „въ цркви...“—и т. д. На л. 151 об. есть надпись: „На чаду...“—начало рукописи: „Съ бгмы поне хмов нимъ слоука...“—и днена, наужло полунощница“. Кромѣ полунощницъ, утра часовъ, обѣдницы, повечерій, здѣсь,—л. 93 об.—имѣются: „Трапарии въсе лѣта прѣнимъ трора же и конца...“—и т. д. Статья проѣзженою „Прѣзникомъ“. Расположенъ тропарникъ по

слову и тріоди. Кончина недѣля всѣхъ святыхъ. Изъ Крестнаго монастыря.

№ 21. Псалтирь на бумагѣ въ 16 д. 305 л. Полууставъ XVI в. 151 псаломъ и библейскія пѣсни безъ тропарей послѣ каѳизмъ. На двухъ послѣднихъ листахъ нѣсколько приписокъ позднѣйшаго времени безъ датъ. Изъ Крестнаго монастыря.

№ 22. Часословъ въ 16 д., на бумагѣ, 445 л. съ приложеніями. Полууставъ неумѣлой руки конца XIV в. На оборотѣ послѣдняго листа написано рукою писца. „Въ лѣ ...—Братие простете аще что искрено рѣкою или иенсправлено ѿнъ водъ, въ на простетъ, а хс влкъ вѣ. Аминъ“ (1394). Изъ Крестнаго монастыря.

Заглавіе: л. 1. „Часословецъ имѣніи почиюю и днєвию словука по оставоу прѣбаго ѿна нашего славы. Здесло полунощницю. На хеніи перен. ми же слави тесь вѣшии слави тесь. Прошу имены“.

Послѣ повечерія л. 106: „Слово промодла писломо. Въ не доброе на почиюздан и венатисен на кріеніе творити. аще разболитсѧ улекъ въ не. аще минеть ємоу х. дні исцелить“. Далѣе такія же примѣты на другіе дни недѣли.

л. 107. „Прокиленіи днєвніи“.

л. 108 об. „Слово искальному прѣстолу прѣстые вѣ Свѣтъ прѣвѣтныи“...

л. 127. „Сенквѣт аще боу бы соу, рѣжество. бѣть зіма лютъ поимъ ведро. плодъ многъ“... Такія же мѣты на другіе дни недѣли, если въ нихъ слышишь Рождество.

л. 129. „Мца генара аще възгрѣмы прастоюще възбоуе прѣмльви и улккомъ съмрѣть“. Громникъ съ прѣстами на каждый мѣсяцъ. Кончается августомъ.“

л. 132. „Припѣла стиа празниномъ, похинши въ септери“

л. 152 об. „Бо(городнны) пѣдемы еса и наше съ

стомоу коему любо гласоу“

л. 162. „Котавас. стиа влунынъ празниномъ“

л. 180. „Сти вѣт мата въ зда дхъ на болѣ“

16 молитвъ. Первые 13 не представляютъ ничего бѣннаго. Въ 14-й упоминаются 7 отроковъ Ефесскихъ 15-я нач. „Въ имена оца и спасибѣства дхъ. сти. Георгий. Юліанъ вежете дхомы моужи и жени. вѣженете“

16-я — „сти того Николоу въ зда дхъ неустава“

17-я — „сти николос великии и жени избави тво моужи и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

18-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

19-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

20-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

21-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

22-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

23-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

24-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

25-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

26-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

27-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

28-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

29-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

30-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

31-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

32-я — „сти николос великии и женины хотеше оумрѣти. тако избави раба сихъ“

л. 198. „Матва въсако дѣло ети хорешинъ збораты и ав да жити или дозе редаты. или поу гонити. Гнѣвъ хѣ виашъ сътворивыи ибо и землю“...

л. 199. „Матва въ твари и въ всакого зла. Изыде санце изъ мрауныи горы и ѿ морскыи похини искалныи водъ и на ведро ибо въсia светло сътми сконимъ. на утно иби тако рабъ ежна. на земли...“

л. 201. „Мци посвирѣ въ вѣдѣ днѣ“. Служба велико-мученику Меркурію.

л. 211 об. „Мци Септери“. — Трапарникъ на весь годъ по мѣсяцеслову и тріоди.

л. 376. „Мци посвирѣ аще възгрѣмы“. Громникъ; кончается августомъ.

л. 377 об. „Сладкис вѣт луны мїемъ. Сен. Аще луна право станеть“...

л. 378 об. „Ети вѣтъ прими морѣ“—О знакахъ зодіака.

На л. 381 об.—382 об.—Нѣсколько кабаллистическихъ рецептовъ: „а се за лоубовъ кто се не лоуби пи дан да пнѣ мось-пнпронъ мвифники. тнмомомъ. си киномомъ въ моп. к. в. изъ. фемъ. пнзгъ“.

л. 383. „Крауєвникъ“ 72 рецепта отъ разныхъ болѣзней. Нѣкоторые изъ этихъ рецептовъ суть не что иное какъ маленькия молитвы въ родѣ заговоровъ. Вотъ, напримѣръ, молитва отъ трясавицы л. 391. „М въ трясавице. напишн на яблыце да չестъ. Ти въ тѣшто, (об.) коу. Ети ронишъ наберн материну дшоушинцу“...

такоуси, кавъдогені фенетос, юти^{сн} сирине си то
стоме, кало метофонъ".

л. 399 об. „Науело трепетникъ. Аще десмо
потрепешет“...

л. 402. „Сынкъ. Ути розенра. Агтан вида, въ сън
кажеть“...

л. 408. „Роука азъбоухна за годину“...

л. 410. „Молива б нежита. Ада иже пижить и
его Евъзе (Е)въга флоко моря. мор вльнам, вльни пижит
крат кране, скутеськи толве трика ръсе, въспахъ, въспахъ
въспахъ тако да исъшть пижить на раба Евъзе. Оца и сна и сто дха и ини“.

— об. „Матва за үзби гризциомъ урьви мигрижъ
има оца и сна и сто дха амни. седеше петъ
мраморень и беше връженъ и приде къ немъ
ему рабе Ежи петре пощто еси връженъ и ре съпомъ
петре. ги прииде урьви имѣ сму мигрижъ изгрижъ
и уелости ми сокруши. молюти се вако. исцели ме, я же
прете гъ. урьви мигрижъ и на томъ час здравъ бы бълъ
петре. тако да исцѣлестъ рабъ Ежи имр. въ имѣ оца мигрижъ
сна амни и сто дха амни (об.) и охсти сму тра листъ
глава. и զави оукеросано платно да иносъти на урьви
и исцелестъ.

№ 411 об. „Матва б оуроци. Въ имѣ оца
сто дха идеше іс хъ и стретоше его оуроци и ганъ“...

како идете оуроци и рекоша къ нему нальмо въ до. да аще
видимо дръво добро и високо да исъшь да аще възгоримо
на гороу апюу и високую да распинетса. да аще оуздримо
гълыноу морскою да исскнет. да аще оудримо на дѣте добро
и лъпо да оувънет. и ре нимъ іс да не идете тамо нъ идете
въ землю си съжънъ идѣ дѣтици илоу колакъ неспечесте и тоу
прѣвыканте женци оуроци и мужци оуроци. дѣтицин оуроци.
исхо солнцоу оуроци. фѣны оуроци. ползанъни (об.) оуроци
въ дахъ санца оуроци. верныи оуроци. соумрудунън оуроци.
междоуясьни оуроци и вѣтръни оуроци. разыдатеся оуроци.
и растинте оуроци б раба Ежи имр. яко плавъ по землан.
яко пена по водѣ яко терско съмѣ по землю скинесте оуроци.
яко листе б дъвъса. бтидате оуроци. идеке пѣли не поютъ
и жи не лаютъ. пондате къ поустие (413) гори идѣт мти дете
тоу свое мизмо прѣвыканте до скончанія твъка амни“.

л. 413. „Се текоущи крви чосъ“. Пиши нож постави
на връ смуж кръвъ течутъ“...

— об. „Сеи соусъ б треска. Пиши на фвоціе на
аблоко“.

— „Мо за пчли (пчелы). Краснѣ мое пиши. Азъ
храню воду юрданскою. и смотри хощоу тры здѣ оуроуки“.

л. 414 об. „Молва б беса. Сице пиши на хлебъ“...

— „Ма. б зміе. Въ имѣ оца и сна и сто дха. Азъ
павъ“...

л. 417. „М б запора водъ матва. Гюн. фисонъ“...

л. 417. „Михаилъ. Вѣнчаніе бѣзъ и сна и стоя душа...
помъ Тордана“.

л. 418. „Мл. бѣ крыки носомъ текще. Вѣнчаніе
сна и стоя духа. Стани и оуждениссе крыки“....

л. 419. „Летоу всемоу складнє о дні ческій
а днѣ лоунє мда създаніе вѣ. тѣ н днѣ добре“....

л. 429. „Сказаніе громовникъ лета и місень. Марк
тевра. аще възгримъ растоуши лоунє“....

л. 431. „Съ Богомъ поунише лоунникъ крзом“. Таблицы

Рукопись, поставленная въ нашемъ описании
слѣднею, очевидно одна изъ самыхъ замѣчательныхъ
по количеству содержащихся въ ней статей апокри-
фического содержанія. Она заслуживаетъ большаго
описанія и тщательного изученія. Къ сожалѣнію
она попалась намъ въ руки въ послѣдній
занятій въ библіотекѣ, такъ что времени
дѣло не оказалось. Но можетъ быть сдѣланіе
указанія и выписки заинтересуютъ кого либо и
дадутъ восполнить сдѣланное нами опущеніе. Нѣкоторые
изъ содержащихся въ рукописи апокрифовъ, напр.
Громникъ, Лунникъ, Колядникъ или „О Рождѣ-
Христовѣ въ кой день будетъ“, Семьдесятъ именъ Бы-
и напечатаны въ сборникахъ Пышина¹⁾ и Тихонравова²⁾.

Но печатныя редакціи отличны отъ помѣщенныхъ въ
рукописи. Другое же, и большая часть, изъ помѣщенныхъ
въ рукописи апокрифовъ, сколько намъ известно,
доселе еще не напечатаны. Между тѣмъ они очень
любопытны и представляютъ весьма обильный материалъ
для исторіи древне-славянскаго и вообще христіанскаго
двоевѣрія. Особенно замѣчательными представляются
намъ молитвы; то — таинственно-кабалистического характера,
то — трогательно-поэтическаго. Нѣкоторыя изъ
нихъ, напримѣръ, отъ змievъ, отъ запора водъ и друг.
известны по изданіямъ Пышина, Порfirьевъ³⁾ и Гейт-
лера⁴⁾; но остальные еще неизвестны. Молитвъ „отъ
нежита“ напечатано нѣсколько (у Порfirьева 4), но
только одна изъ нихъ напоминаетъ рукописную упоми-
ніемъ объ Адамѣ и однимъ мотивомъ въ фразеологіи —
„да растется нежить яко пѣна морская. — яко дымъ
отъ вѣтра... роса отъ солнца“. Молитвы: „за зуби гри-
зещомуу червя мигриноу“ и „о оуроци“ въ печати не
известны. На послѣднюю намекаетъ одна фраза въ
заговорѣ „отъ поганки (лихорадки“), напечатанномъ
у Тихонравова: — „піди себѣ, де собаки не брешуть, де
кури не поютъ“. Молитвы: „за пчель“, „отъ твари и отъ
всякаго зла“ — тоже неизвестны. Довольно замѣчатель-
ными представляются содержащіяся въ рукописи: „мо-
литва бѣ трясавице“ и „словъ прѣмодаа ни сломон“
(очевидно: премудраго Соломона). По нашему мнѣнію
эти піесы могутъ помочь нѣсколько тверже обосновать

¹⁾ Апокрифическія молитвы по рукописямъ Соловецкой библиотеки. Труды IV арх. съѣзда.

²⁾ Evchologium glagolski. Zagreb. 1882.

предположение о зависимости славянскихъ молитвъ отъ таковыхъ же греческихъ, что древняя славянская литература весьма являла оригинальности: мнорія статьи, доказываясь оригиналными, по внимательности оказались или переводами или передѣлками съ скаго. Особенно это нужно сказать о богословской литературѣ; здѣсь зависимость отъ грековъ была обязательна. На этомъ основаніи для каждой греческой апокрифической молитвы нужно предполагать подлинникъ. Но подтвердить это пра- фактами весьма трудно. Точнаго греческаго ни для одной изъ славянскихъ апокрифическихъ молитвъ досель не подыскано. Тѣмъ не менѣе мненіе остается весьма вѣроятнымъ. Косвенными доказательствами, особенно относящимися отъ трясавицы, существуютъ¹⁾. Молитва, содержащаяся въ іерусалимской рукописи, жить новымъ подобнымъ доказательствомъ очевидно искаженный греческій и, следовательно, греческаго происхожденія. Слово отъ проприетаріона съ другой стороны указываетъ вообще на славянской отреченной литературѣ отъ греческой. Имя Соломона особенно часто встрѣчается въ греческихъ апокрифахъ и между прочими въ греческихъ заклинательныхъ молитвъ отъ злыхъ, носить на себѣ это имя.

Нужно замѣтить, что въ греческихъ рукописныхъ Евхологіяхъ апокрифическая молитвы встречаются чрезвычайно рѣдко, гораздо рѣже, чѣмъ въ славянскихъ; но это не значитъ, что таковыхъ молитвъ у грековъ не было. На подобные молитвы греки смотрѣли, по-видимому, какъ на нечто, подлежащее тайнѣ, а потому собирали ихъ въ особые сборники, которые и нынѣ встречаются въ библиотекахъ, хотя рѣдко. Намъ известны два такихъ сборника: одинъ въ московскомъ публичномъ или румянцевскомъ музѣѣ въ собрaniї Григоровича²⁾, другой въ библиотекѣ православной евангелической школы въ Смирнѣ. Въ ркц. Григоровича помещено между прочимъ подъ именемъ Григорія Чудотворца заклинаніе противъ Абра-духа-праха *Ατορχιδος τε αυτιν πατορος ημαν Γοιουοις τε θαυματουγκατα πατος αιφας τε χαλεπες δαιμονος*³⁾. Но особенно любопытенъ Смирнский сборникъ. Во время пребыванія напеч. въ Смирнѣ намъ удалось его просмотрѣть и сдѣлать нѣкоторыя выписки. Вотъ краткій указатель его содержанія. Рукопись въ 4 д. *αοι 9*. В—34, 1774 года. Писана довольно красиво, но въ высшей степени безграмотно. Первая и самая большая статья надписывается: *Αχολοιδια εις σχλοι μενοις υπω πάν* (*πανει ματαν*) *ακαθαρτων*⁴⁾. Послѣдованіе это состоить изъ псалма: Господи услыши молитву мою, 27 молитвъ, раздѣленныхъ на 8 статей (*σταβις*). Евангелія и сугубой

¹⁾ Опис. Викторова, стр. 46.

²⁾ См. Труды Моск. археол. общ. т. IX, стр. 36.

³⁾ Сохраняемъ правописаніе подлинника. Слова въ скобкахъ суть наши поясненія.

¹⁾ См. ст. Маньютова въ Труд. Моск. археол. общ. т. IX, стр. 36. Византійскій матеріалъ для сказанія о 12 трясавицахъ.

экстенсии. далъе слѣдуетъ: *μεօρχιμος οταν χωλτις τα αχραντα μηστηρια...* Затѣмъ весьма любопытное заклинаніе—*Εγεοος φριχιμος φοβερος του απλου λευκηθελης να ζιτιβη τον δεμονα να ελθη εις τον δακτυλον του αριθτερου ποδος της παρχοντος*, т. е. „Привидение заклинаніе страшное, которое читай, когда желаешь побудить демона войти въ палецъ левой ноги стражаго“. Текстъ заклинанія начинается слѣдующимъ обрывомъ: *Τον Κυ δεηθομεν. Ορχιζο βε τον υπεριφανειαν δρακοντα, εξελθιν απο τον δουλον τον θ(εο)υ ου δ(εινα) εν ονοματι τον αμνου τον Θυ τον δροιδατος ιμην εξεβιαν τον πατιν επανο αφεον και διποπικον....* Послѣ заклинанія помѣщены псаломъ: *Θεον въ помощь вышняго.* Далъе слѣдуетъ: *χριτικος πιον ηθαδιν η(οι) ευρεη βασταζιν ο(ως) φιλακτοριαν* т. е. стихъ (или заговоръ), который имѣютъ обнадѣженіе евреи носить какъ филактерій (или талисманъ). Текстъ начинается: *Γιοβεβ. μητεγεθεο. ελον μητεγεθεο. βανταη. γηλθοναν. ομαδλαδσναν. μαβχη ορθον διελωχη ειταχ. κι. ετζιλοχα. μητιπαχ...* Въ рукописи помѣщены два большія послѣдовательнія, состоящія изъ многихъ молитвъ, надъ которыми отъ нечистыхъ духовъ и вообще больныхъ, помѣщены заглавіемъ: *Εγεοε ευχε και αφροχιμη προβ της...* Первое послѣдованіе состоитъ изъ 37 молитвъ, второе изъ 17. Нѣкоторые молитвы очень кратки. Вотъ одна для образца, читаемая при возложении на болѣзнь креста: *Ιδον ο τημιος και ζωπιος βηρος (βασιρος) τον Κ(υριο)υ ημον ιν χυ φενυγετε δαιμονες πονοι ησος χε υια ο λεον εκ φιλης ηριδα ο εκ της πολιτ*.

Лад. о Εμανουηλ χε ραβιλει χε εζουμιαζη χε θανατη χε ζωγωνη αγιος αγιος αγιος χε βαβασι πληρης ο ουρονος και η γη της δοξης αυτου οβανα εν της υψηστης ο αν ευλογημενος ηβονις (εις της) αιων. αιμην. Послѣ указанныхъ послѣдований въ рукописи помѣщены молитвы и заклинанія съ еще болѣе рѣзкимъ апокрифическимъ характеромъ: *Σφραγης τον αρχαγγελον Μιχαηλ, ιαν. Εξορχιζω υμας παντα τα πονοια και ακαθαρτα πνα...* Далъе такія же заклинанія съ именами архангеловъ Гавриила, Самаила и Рафаила, а потомъ: *Προσευχαι και εξορχιμη της προφητειας Σολομοντος προς της δαιμονας οπτι κηριενογονιν εις τας επτα ημερας και υικτας της ευδομαδος δια τον αγιον αγγελον οπτι δι αυτον καταρουουται.* Послѣ заглавія слѣдуютъ молитвы, надписанныя днями недѣли, фазами луны и знаками зодіака. Кроме этой статьи имѣются въ рукописи еще два послѣдованія, относящіяся къ нѣкоторымъ особеннымъ видамъ болѣзней, а именно: *Ακολουθια εις μεβοκεφαλον* и *ακολουθια εις βεληνιαζομενον*. Молитва входящая въ составъ первого послѣдованія напоминаетъ славянскія апокрифическія молитвы напечатанныя Гейтлеромъ и начинается такъ: *Τρης στροβης επηρεατο εν Γολγοθα ο Πιλατος. δηρο της λιβτενβαβι και ενα τον ζωδρον γης ον ηδεν ο αδης...* Таково содержаніе Смирнской рукописи. Мы дали указатель этого содержанія частію съ цѣлью обратить вниманіе на рукопись, частію для того, чтобы показать, что и у грековъ были въ употребленіи апокрифическія молитвы и притомъ въ весьма значительномъ количествѣ. Мы не имѣли ни времени

прочесть всѣ молитвы, помѣщенные въ указаніи
писи, ни средствъ сличить ихъ съ славянскими
тѣмъ очень можетъ быть, что между ними
не мало такихъ, которыя соотвѣтствуютъ славян-
скимъ и ихъ объясняютъ.

Н. Красносельский

Казань 20 октября 1888 г.

однородныя, при чёмъ въ первыи разъ описанъ самыи методъ подобнаго рода наблюдений, возможного, по мнѣнію автора, „даже въ глубокомъ снѣ“. Постѣдняя оговорка, намъ думается, показываетъ, что нашъ авторъ и самъ не особенно вѣрятъ въ эту возможность, открытую Шернеромъ, а у другаго изъ новѣйшихъ гипнологовъ, Радештока, мы найдемъ сильныя возраженія противъ этого; да и всякому попытно, думаемъ, что если бытъ ученые не особенно довѣряютъ самонаблюденію человѣка даже въ бодрственномъ состояніи, то какъ возможно точное научное наблюденіе его надъ своими грезами во время сна? Приведенное нами сужденіе автора о Шернерѣ находится на стр. 323, а на стр. 324 пишется — „но общій взглядъ Шернера на сонную жизнь души, ея строй и направление есть воспроизведеніе мистики Шуберта, осложненной и запутанной еще чисто схоластическимъ раздѣленіемъ души на силы и олицетвореніемъ ихъ“. Учителя теперЬ невольно является мысль, что же это значитъ? Шернеръ ввелъ въ изслѣдованія и новый методъ и живое наблюденіе, а въ концѣ концовъ, въ общемъ взглядѣ на сонную жизнь это тѣтъ же Шубертъ? Не мѣшало бы разъяснить это дѣло читателю побольше. Еще на стр. 324 до-нельзя разхвалена книга Штрюмпеля. „Въ этомъ сочиненіи, пишеть нашъ авторъ, ясно и определенно поставлены всѣ почти главные вопросы относительныи жизни сновидѣній и указанъ путь къ разрѣшенію ихъ въ духѣ строго научнаго, безъ всякихъ фантазій мистическаго характера и физиологическихъ фикцій. Поэтому немцы весьма справедливо называютъ разматриваемое произведение руководительнымъ при изслѣдованіи сновидѣній“. Читателю желательно было бы знать, что именно говорится въ этомъ произведении, но кроме нѣсколькихъ строкъ изъ Штрюмпеля на стр. 326 и 327 нашъ авторъ не даетъ ему ничего. Человѣкъ, не имѣющій подъ руками хорошей библиотеки и интересующійся обсуждаемымъ предметомъ, а еще болѣе человѣкъ, увлекшійся началомъ сочиненія, В. Алексѣевича, можетъ, пожалуй, даже просто обидѣться на подобный анализъ и сказать, что не лучше ли было бы автору сократить средину своего труда и вместо какого нибудь хоть бы Пуркинье (стр. 202—221), представить въ полнотѣ содержаніе новѣйшихъ важнѣйшихъ трудовъ по гипнологии... Еще на стр. 328 пишется — „Результатомъ ближай-

Протокол. сов. ак. 1887 г.